

❏ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালাহীন)

হাদিস নম্বরঃ ১০ [আন্তর্জাতিক নম্বরঃ ৯]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ১: ইখলাস প্রসঙ্গে - প্রকাশ্য ও গোপনীয় আমল (কর্ম) কথা ও অবস্থায় আন্তরিকতা ও বিশুদ্ধ নিয়ত জরুরী

(1) – باب الإخلاص وإحضار النية

আরবী

وعن أبي بكرَةَ نُفَيْعِ بْنِ الْحَارِثِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا التَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ أَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ» متفقٌ عليه

বাংলা

১০/১০। আবু বাকরাহ নুফাই ইবনু হারেস সাক্বাফী রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, "যখন দু'জন মুসলিম তরবারি নিয়ে আপোসে লড়াই করে, তখন হত্যাকারী ও নিহত দু'জনই জাহান্নামে যাবে।" আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রাসূল! হত্যাকারীর জাহান্নামে যাওয়া তো স্পষ্ট; কিন্তু নিহত ব্যক্তির ব্যাপার কী?' তিনি বললেন, "সেও তার সঙ্গীকে হত্যা করার জন্য লালায়িত ছিল।"[1]

English

(1) Chapter: Sincerity and Significance of Intentions and all Actions, Apparent and Hidden

Abu Bakrah Ath-Thaqafi (May Allah be pleased with him) reported:
The Prophet (ﷺ) said: "When two Muslims are engaged in a combat against each other with their sword's and one is killed, both are doomed to Hell". I said, "O Messenger of Allah! As to the one who kills, it is understandable, but why the slain one?" He (ﷺ) replied: "He was eager to kill his opponent".

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: This Hadith leads to the conclusion that one would be punished for such sinful intention for which he has made a firm determination, and for the commitment of which he has adopted necessary measures, even if he does not succeed in committing it because of certain

obstruction. Thus determination is different from a suggestion of the devil. The latter is excusable while one is accountable for his determination. However, what is mentioned in the Hadith will happen when Muslims fight among themselves for worldly honour and prejudices, and no religious issue would be the cause of their conflict, because in the latter case, it is possible that both might be depending on their own Ijtihad (exercise of opinion) for which they may be excused.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৩১, ৬৮৭৫, ৭০৮৩, মুসলিম ২৮৮৮, নাসায়ী ৪১১৭, ৪১২০, ৪১২১, ৪১২২, ৪১২৩, আবু দাউদ ৪২৬৮, ইবনু মাজাহ ৩৯৬৫, আহমাদ ১৯৯১১, ১৯৯২৬, ১৯৯৫৯, ১৯৯৮০, ১৯৯৯৫।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=22313>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন